মতুংগী মীরোলশিংনা নীংশিংগদৌবা থবকশিং পাঙথোকপীরমউ

(শিখ্রগা কাউখ্রগদবা মীওইশিং ওইনা হিংলমলোইসি। শুকশি-শিদ্রবা মীংচৎ থম্লমসি।

পুকচেল শেংনা মীয়ামগী য়াইফ থৌদাং পাঙথোক্লমসি। খুন্নাইসি পৃথিবীসিদা খ্বাইদগী অরংবা থৱান্মীচাক অমগুম্না থম্লমসি।)

– কর্নেল ঐচ সরত (রিটাইয়র্দ) –

ঙসি ঙসিমক ইন্দিয়াদা অমসুং মণিপুরদা চৎনরিবা লৈঙাক অসি দেমোক্রেসিনি হায়বা য়ারিবরা? কুমজা ২০২৩গী মার্চ ৩১ ফাওবদা চৎনরিবা ফম্নাইবশিংগী মখল-মখলগী হায় লেভেল দ্রামা অসিবু দেমোক্রেসিনি হায়বদি পুমলান লানগনি। ইংলিসতা দেমোক্রেসিগী দিফিনিসনদি অসুম্না ইরম্লি "Democracy type of Government is ruled by the people, for the people" হৌজিক লৈবাকসিদা দেমোক্রেসিগী মরু ওইবা প্রিন্সিপল মঙা হায়বদি - "ইলেক্টেদ রিপ্রজেন্টেটিভস (মথৌ মশক খঙনা পাঙথোক্লিবরা?), ইন্দিপেন্দেন্ট জ্যুদিসিয়ারি (সুপ্রিম কোর্ট ফাওবা মতম চানা মথৌ তৌরিবরা?), সিভিল লিবরটিস (প্রজাগী মনীং মখা তম্বা থবক করি লৈরিবগে?), ওর্গনাইজ ওপোজিসন পার্টি (ওপোজিসন পোলিটিকেল পার্টি অমতা লৈতবগা চপ মান্নরি) অমসুং রুল ওফ লো (কদাইদা অমসুং করম্না শান্নরগা লো অসি মাঙহল্লি?)। লো লৈতবা লমদম অদু দেমোক্রেসি চৎপা লৈবাকনি হায়বা য়াবা নত্তে। দেমোক্রেসি চৎপা লৈবাক্তদি মীপূম খুদিংমক লোগী মমাঙদা চপ মান্নে। পূম্নমক্না দেমোক্রেসিগী ৱাহন্থোক ময়েক শেংহনসি।

নোংমৈনা কাপ্তুনা মী অমবু হাৎতোল্লগা বেল পীবা, মীহুৎ জেলদা থম্বা, চহী মঙাখক মীহাৎপগী দন্দি ওইবসিবু সংসারগী করম্বা মফমগী ৱায়েল-বিচার ওইখ্রবগে? খুন্নাই অসিদি অয়ূক-নুংথিল খঙদনা ময়াই কাবা চিঙ্গাক চারগা-থল্লগা মী অমনা হিংবা পুন্সিগা চপ মান্নরি। ঐখোয় পূম্নমক্না চারিবা চিঙ্গাকসি অফবা ৱাখল খন্নবা অমসুং থবক পাঙথোক্লবনি খঞ্জে। ৱাফম অসি ঐখোয় পূম্নমক খন্থসি।

পাউচেশিংগী অহানবা লমায়দা অকে-অমৌগী দ্রেস শেৎলগা মচুম তানা কেরগা খুন্নাইসিদা অফবা থবকশিং পাঙথোক্লবগী থবক থৌরম অমত্তদি নত্তে, য়াওরিবা শক্তমশিংদু। থবক্তদি নেগেটিভ ঙাক্তনা অয়াম্বনি। হ্যুমেন রাইটসকী মপি ওইরম্বা কয়াসু করপসনগী মহিক মপী ওইখরে। পীকখ্রবা খুজিল মরক্তসু খ্বাইদগী পীকপা খুদোনবী মচাগুম্বা লৈবাকনি, ঐখোয়না লৈরিবা অমসুং হিংলিবা মফমসি। অসাম (অহোম) গী নগাওন দিষ্ট্রিক্টনা মণিপুরদগী হেন্না চাওবা লৈবাকনি। ঐখোয় পূম্নমক্কী হৌরকফম, অহল-লমশিংগী পাঙথোকখিবা থবকশিং, লমচৎ-শাজৎ, লাইরিক-লাইশু তম্লবগী চাং নুংতিগী অয়ূক-নুংথিলদা চারিবা এঞ্জাং ফাওবা খঙনরিবা ঐখোয়গী লমদমনি। ঐখোয় পূম্নমক্না ইশানা ইশাবু মীনমজরি হায়বসি কাউরি। খুন্নাই অসি করপসনগী দ্রগতা লাইচুখ্রবা লমদমনি। করপসনগী মর্করিগী লেভেল অসি নোংম-নোংমগী ৱাংখৎলি। কনানসু হোংদোকপা ঙম্নদ্রি। হকচাংদা পকখ্রবা ঈগুম্বনি।

পোৎ চৈশিংগী মমলসি হায়নীংঙাই লৈতনা ৱাংলি। খুন্নাইসিগী চপ চাবা ইথিক্স হায়বদি চৎন-কাঙলোন লৈতে হায়বা য়াই। পৃথিবীসিদা সিমেন্টনা শাবা মোংফম মশীং খ্বাইদগী য়াম্বসি মণিপুরনা ওইরমগনি। মী শিরগা অহাও অথুম য়েল্লগা চাবসি খুন্নাইসিগী চৎনবী ওইরি। ইকায়দনা পোৎয়েং লৌবসিসু অরংবা চৎনবীনি। মতম চানা থৌদোক অমা হৌদবসু লেঙদ্রবা চৎনবীনি। নুপী লোনবসু থায়নদগী চৎনরল্লবা পুন্সি মহিংনি।

খুন্নাইসিদা পুখ্রবা শেনফম অমুক হন্না ফংবগী মঙ ফাওবা মঙলুবা য়াদে। ইকায়জে খল্লগা হকচাংসিদা মখল মখলগী ফজখ্রবা ফিজে ালশিং শেৎ চারি অদুবু ফি শেৎতবা উমং-ৱামংদা হিংলিবা শা-ঙানা পাঙথোক্তবা থবক থৌরমশিংদি ফজনা শাবা য়ুমশিংদা পাঙথোক্লি। মীনম্বগী পুন্সিদা হিংলিবা মী মশীং য়াম্না য়াম্লি। পৃথিবীসিদনি লেঙদনা লৈহৌগদৌবসি। জীব পূম্নমক হায়বদি পোকপা নাইরিবা ঐখোয়সু নোংমা নৎত্রগা নোংমদি শিগদৌবা ঙাক্তনি। মীনম্লগা পুন্সিসি লোইরোই হায়বা য়াবা নত্তে।

লায়রবা লৈবাক অসিদা ইনাক খুনবশিংনা নাগদৌবা লায়নাসি দাইবেটিস হায়বা লাইচৎসিনা নারি। ঐখোয়না অঙাং ওইরিঙৈ ডাক্টরগা ইরৈ লৈত্রিঙৈদা লায়না মখল অসি ইনা নারমদে। দাইবেটিসনা নারবদি ইনাক কৈরাক খুনবা, চাওখৎপা মীদৌনা খন্নরে। লায়না অসি লেটেষ্ট ফেসন ওইরে খুন্নাইসিদা। লায়না অসিদি হুমাং থোক্লা থবক শুদবা, পুক ৱারকপা ঙমজদবা, ৱাজাও ঙাঙবা, অচৌ-অশাং শানীংবা, মশানা মশাবু মতোমতা খঙজদবা, মীনমজবদগী মতমনা মতোমদা মশাদা পীজরকপা খুদোলনি। লায়না অসিনা নাবসি ইকায়ফম থোকপা লায়নানি।

মরোই নপাকপী পাদোং অহুমগী মমল লুপা ২০ ওইরি। ফদিগোম পান্বী পীকখ্রবা ৫/৬তা পুনবদনা লুপা ১০দা য়োল্লি। চহী ২৫/৩০গী মমাঙদা লুপা ১০০না পেট্রোল লিটর ৫ হাপ্পা ফংলমখি। ঐখোয় পূম্নমক্না হিংলিবা-লৈরিবা লমসিগী টেক্স অসিসু লৈঙাকসিনা হেক পানবা হৌখিবদগী শরুক মরি হেনগৎখি। ঐখোয় পূম্নমক টেক্স মশীং খঙদনা থিরগা হিংলিবনি। অফবা থবক হায়বসিদি মকোক ওইরিবা ফম্নাইবশিংদগী হৌগদৌবনি। অচৌবা-অৱাংবনি খঞ্জবা মীওইশিংসি লায়রবা প্রজাশিংগীদমক থম্মোয় শেংনা, হুমাং তানা তানবা টেক্স অদু পীবিবরা? হুরাল্লগা তানবা শেলনা টেক্স পীবদুদি অশেংবা টেক্স নত্তে। প্রজানা থিরিবা টেক্সশিংসি মশীং য়াম্লি। লৈরিবা পোৎ চৈ পূম্নমক্তা টেক্স য়াওখ্রবনি। ঈশিং, মৈ, লম্বী-সরক, য়ুমগী টেক্স, লমগী টেক্স, অনাবশিংনা শীজিন্নগদৌরিবা ওক্সিজেন সিলিন্দর, মমল য়ামখ্রবা হীদাকশিংদসু টেক্স য়াওরিবনি। কম্পটিসন ফাওবদসু টেক্সকী মওংদা কম্মিসন লৌনরি।

প্রজা মীয়াম্না মীৎকুপ অমা ফাওবা নীংশিংদ্রিবা হৌখ্রবা ফম্নাইবশিংসি নীংশিংলগা হৌজিক হিংলিবা-পাল্লিবা মীওইশিংনা প্রজাদগী খোল্লিবা টেক্সশিংসি মরম চানা, মরম চুম্না শীজিন্নবীয়ু। গভর্ণমেন্ট ফন্দ হায়বসি প্রজাগী ফন্দ (পব্লিক ফন্দ) নি। পব্লিক ফন্দ অদু প্রাইভেট ফন্দ ওইনা শীজিন্নরবদি পুন্সি লোইরমদাইদা জেলদা লৈরগা পুন্সি লোইবা তাবনি। কনাদাগী প্রাইম মিনিষ্টরনা ৱাশিংটন (য়ু এস এ) দা চৎপদা লম্বী সরক্তা মচা অমা পল্লগা মহাক্কী নুপীগা ওপন রোদতা চৎখি। সিক্যুরিটি গার্দ অমত্তসু য়াওদে। ৱর্ল্ড-ৱাইদ ওইখ্রবা ফোটোনি। অসিগুম্বা থবকসিবু মফমসিদা হৌদোকপা য়াদ্রবরা?

থাগৎলগা ষষ্ঠি পীজরগা চাগদৌবা মী ওইবিগনু। ইশাগী চপ চাবা প্রিন্সিপল থমগদৌবনি। মী অমনা চৎলম্বা রুটিন অদু ঐসু চৎকদৌবা নত্তে। অফবা-ফত্তবা পূম্নমক য়েংগদৌবনি। পীকখ্রবা ইম্ফাল এরিয়া অসিদা এস্কোর্ট গাড়ীশিং মশীং খঙদনা চৎলিবসি ঈশিংনা থৌবা গাড়ী নত্তে। পেট্রোল হাপ্লিবশিংদু টেক্সশিং খোমগৎলগা পেট্রোল অদু লৈরিবনি।

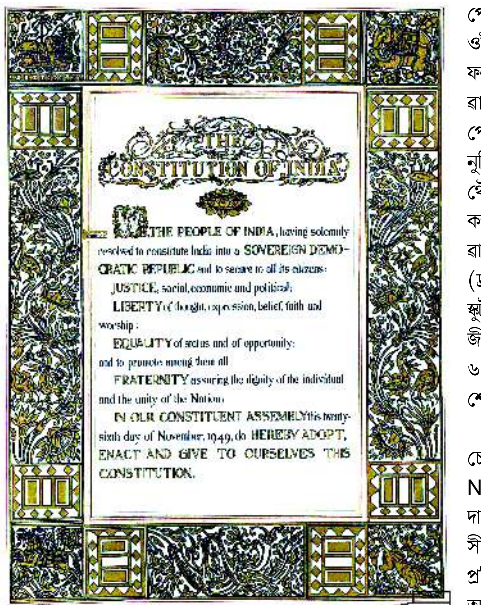
লৈঙাক্কী শেল অদুসু ঐখোয় পূম্নমক্কী শেলনি। ইশানা খনজরগা পাঙথোকখিবা ৱাফম অমত্তং ইজগে। কুমজা ১৯৯৩গী জুলাই থাদগী মণিপুরদা এন সী সী গর্লস য়ুনিটকী কম্মান্দিং ওফিসর ওইনা পোষ্টিং লাকখি। লমদম অসিদা পোকচবনা কম্মান্দিং ওফিসর ওইবসি ঐহাক্না অহানবনি। ওফিস অসিগী ফ্লেগ পোষ্ট হাপ্পা ফজনা শেল্লম্লবা জীপ অমা লৈরমখি। থা ২/৩ মুক তোংলগা ৱাখল খন্থরুবদদি অরানবা অমা পাঙথোক্লম্বদু থেংনখি। পেট্রোলদি গভর্ণমেন্ট পম্পতগী হাপ্পী। দ্রাইভরদুনা শান্নরল্লিবসি নুমিৎ খুদিংগী পেট্রোল লিটর ৫ কাঙলোনগী মতুংইন্না হাপ্লগা থৌরমখি। য়ুম (ৱাংখৈ) দগী এন সী সী ওপিস (দি এম কোলেজ কম্পাউন্দ ফাওবসিদা নুংতিগী পেট্রোল লিটর ৫দি চংলোই। ৱাখলসি খল্লগা দ্রাইভর অদু ঐগী ওফিসকী কাদা কৌরে। মিংদি (দ্রাইভরগী মমিং) ইজররোই। ফরে, হয়েংদগী ঐহাক ঐগী স্কুটরদা ওফিস কারল্লগনি। য়ূমদা ঐবু লৌবা লাক্লগনু হায়রগা জীপতু য়ূমদা লাকহনখিদে। পেট্রোল লিটর ৫ অদুনা নুমিৎ ৬/৭নি য়ূমদগী ওফিস ফাওবা শীজিন্নবা য়াখি। গভর্ণমেন্টকী শেল হায়বসি ঐখোয় পূম্নমক্কী শেলনি।

রেভন্যু লৈতবা লমদম অসিদদি ঐখোয় পূম্নমক য়াম্না চেকশিন্না পোৎ চৈশিং শীজিন্নদবা য়াদে। Shri Oudh Navain Srivastava, IPS Governor ওইরম্বদুনা ঐঙোন দা য়াম্না লুনা তৌবীখি। এন সী সীদা মহাক্না চীফ গেষ্ট ওইনা এন সী সী দেনা লাকখিবদগী মহাক্না খঙবীখি। রাজ্য সৈনিক বোর্দকী প্রসিদেন্ট, গভর্ণরনা ওইবদগী খরা হেন্না মহাক্না নক্লখি। মহাক্না আর এস বি ওফিসতগী গাড়ী অমা পীখো হায়না চীফ সেক্রেটরিদা হায়বদা, ঐনা Sir, I don't need any Vehicle for my office and self" হায়না খুমখি। গাড়ী তোংদুনা চৎলগা ঐগী ইতিক ইগুন হেনগৎকদৌবা নত্তে। পুন্সি শাংদোক্কদৌবা নত্তে।

ঐখোয় ময়াম পুনশিল্লগা খুন্নাইসিগী ইথিক্স চৎন-কাঙলোন (এস ও পি) ষ্টেন্দর্দ ওপরেটিং প্রোসিজর অমত্তা শেল্লগা থম্লমসি। ষ্টেন্দর্দ লৈবা, ৱাখল খনবা, ক্বালিটি লৈবা, মশক-মচু থোকপা থবকশিং পাঙথোকসি। মানা মানা তৌনীংবতা পংতৌ তৌবগী মওংসি শেমদোকসি। ঙসি ফাওবদা পৃথিবীসিগী মপু ওইরম্বা য়ুনাইটেদ কিংদম (বৃটেন) গী নিংথৌদি অফবা ইমুংদগী মহারানী অমখক্তা লুহোংলগা লৈরি। বৃটেনগী মখাদা লৈরম্বা মীনাইশিংগী লৈবাক্তদি (মণিপুরদসু) লৈবাক্কী নিংথৌশিংদি মথোং মরম অমত্তা চাদে। লমচৎ শাজৎ লুজদবগী ৱারী কয়াদা হিংলিবা অসিনি। অফবগী ৱারীদি মতম শাংনা চৎতে। ফত্তবগী মনমদি পাক কোকউ য়াদ্রিবনি।

শোরাৎ শোনবগী চৎনবীসি খরা শেমদোকপা ফৈ খঞ্জে। হিংলিঙৈদা নুংশিন্নদ্রগা, সেবা ফাওবা ফজনা তৌবিখিদ্রগা শোরাৎ য়াম্না চাওনা শোল্লগা করি ৱাহন্থোক লৈরিবগে? শ্বাষ্টি পুজাগী, লুহোংবগী, থবক থৌরম কয়াদা শেমদোক শেমজিনগী দরকার ওইরে খঞ্জে। অহল-লমনগী নীংশিংবা থৌরমদা শা-ঙা, মহি-মনাই (য়ু) য়াওবসি শুংতৌ তৌবীদনবা, য়াওবীদনবা মীয়ামদা পাউজেল পীজরি। ঐখোয়গী থম্মোয়সি, ৱাখলসি, হকচাংসি চারিবা পোৎ অদুগী ঈদু ওল্লকপা তাবনি।

খুন্নাইসিগী অঙম অথৌশিংদা থম্মোয় শেংনা পাউজেঞ্জরি মদুদি ফম্নাইবশিংনা সংসারসি থাদোকখিবদা থম্মোয়দগী, প্রজা মীয়ামদগী মীৎতগী পি চদুম চদুম তারগা শিন্থবা ওইরসনু হায়না। মীৎকী পি হায়বসি চাদা ১না ঈশিংনি অদুগা চাদা ৯৯না ফীলিংনি (থম্মোয় শোকপদুনি)। পি হায়বা অসি পাক হেক্তা তারকউ য়াবা নত্তে। মতুংগী মীরোলশিংনা শোন্নগদৌবা মীশিং ওইবীয়ু। মীনুংশি লৈবা, কখোকপগী থম্মোয় পানবা, লৈত-লায়রবশিংগী মতেং পাংবা মী ওইবিরমউ। ●


THE CONSTITUTION OF INDIA

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:
JUSTICE, social, economic and political;
LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;
EQUALITY of status and of opportunity;
and to promote among them all
FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity of the Nation;
IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

Signature of the artist Beohar Rammanohar Sinha as 'Ram'
अलंकरणकर्ता ब्यौहार राममनोहर सिंहा के संक्षिप्त हस्ताक्षर 'राम'

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৬৩

১) **"খুরোই হাওরা লমলাংতোং"** হায়বা লাইরিক অসি কনানা ইবনো?
২) **"নঙগা ঐগা অমত্তনি"** মমিং থোনবা লাইরিক অসি করম্বা মখলগী লাইরিক্নো অমসুং মসিগী অইবা কনানো?
৩) **"প্রভু! ঐ খৃষ্টমাস য়াওজররোই"** হায়বা লাইরিক অসি কনানা ইবনো অমদি করম্বা মখলগী লাইরিকনো?
৪) **"অরোইবা শৈরেং"** মমিং থোনবা লাইরিক অসিগী ওরিজিনেল অইবা কনানো? লাইরিক অসি করম্বা মখলগী লাইরিকনো অমসুং কনানা মণিপুরীদা হন্দোকপগে?
৫) **"লম্মুক্নরে ঐহাক্তি/মাঙখ্রে, ঐগী লম্বেল।/থাংঙমদরে খোঙ অসি;/কদোমদনো, কদাইনো, চৎকদবা ঐগী লম্বেল/শুক্লবা, মল্লবা, মোৎলবা সীমেত্রি ময়ায়সিদা।"** শৈরেং মতেক অসি মণিপুরগী শক্নাইরবা কবি অমগী শৈরেং লাইরিক্তগী লৌথোরকপনি। কবি অসি কনানো? মহাক্কী মমিং থোনবা লাইরিক্কী করম্বা শৈরেংদগী লৌথোরকপনো?

মথক্তা পীরিবা ৱাহংশিং অসিগী পাউখুম এপ্রিল ১৫, থাংজ নুমিৎকী অয়ূক পুং ১১ ফাওবগী মনুংদা পাউচে অসিগী ওফিসতা নৎত্রগা ঈ-মেল **hueiyenliteraryquiz@gmail.com** সিদা মেল ওইনা থাবীরকপা য়াগনি। পাউখুম পীবিরকপা/থাবীরকপা মতমদা মিং, লৈফম, মহৈগী থাক অমসুং কন্টেক্ট নম্বর ময়েক শেংনা ইবিরকউ। ৱাহং খুদিংমক্কী পাউখুম চুম্না নৎত্রগা মশীং য়াম্না চুম্না পীবিরকপা মীওইশিং অদুদগী দ্রো ওৎচরগা লাইবক ফবা মীশক অমা খনজগনি। লোয়ননা খল্লবা মীশক অদুদা মনা পীজগনি।

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৬২গী অচুম্বা পাউখুম থাবীরকখিবশিংদি

১) থিয়াম রাজেন্দ্র লুৱাং, থাংমৈবন্দ থাও কমপ্লেক্স - (১,২,৪,৫)
২) রাজকুমার গিরীন, পুরানা রাজবারি নোংমৈবুং - (১,২,৪,৫)
৩) তোংব্রম জিবোন, লাংজিং অচৌবা মখা লৈকায় - (১,২,৪,৫)
৪) সীনেদা থিয়াম, চীংমৈরোং মমাঙ লৈকায় - (১,২,৪,৫)
৫) অনন্দকুমার খুঞ্জাময়ূম, তাওথোং অয়ুংবা ময়ায় লৈকায় - (১,২,৪)
৬) মোইরাংথেম গঙ্গুলি, ককচীং তুরেল ৱাংমা নিংথৌ পরেং - (১,২,৪)
৭) থাংজম প্রেমকুমার, চরাংপাৎ মনীং লৈকায় - (১,২,৪)
৮) মাইস্নাম বুধ, চীংঙামখা মাইস্নাম লৈকায় - (১,২,৪)
৯) থোংগ্রাম রোমেন, কৈরক তোমাল মখোঙ - (১)

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ- ৬২গী ৱিন্নর

রাজকুমার গিরীন, পুরানা রাজবারি নোংমৈবুং (দ্রোদা ৱিন্নর ওইখ্রবা)

লিটরেরি ক্যুইজ ৬২গী শেলগী মনা অসি ৱিন্নর ওইরবা মীওই অসিগী বেঙ্ক একাউন্টতা ওইনা হাপচিঞ্জরগনি।

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৬২গী পাউখুম

১) **"কংলা দায়রী"** হায়বা লাইরিক অসিগী অইবা কনানো?
:- অইবা - বী এম মাইস্নাম্বা; লাইরিক্কী মখল- নোভেল; অহানবা ফোঙবা, সেপ্টেম্বর ১৯৯১।
২) **"নুংশিরবা মরুপকী মপাউ"** হায়না মীংথোনবা লাইরিক অসিগী অইবা কনানো অমসুং করম্বা মখলগী লাইরিকনো? **:- অইবা - সুধিরঞ্জন মোইরাংথেম; লাইরিক্কী মখল - ৱারীমচাশিংগী খোমজিনবা; অহানবা ফোঙবা ২০০৪।**
৩) **"মৈচাক-মৈৱায়রবা ঈরমদম"** হায়রিবা লাইরিক অসি ওরিজিনেল অইবা কনাগী লাইরিক্তগী মণিপুরীদা কনানা ট্রান্সলেসন তৌবগে? **:- ওরিজিনেল লাইরিক্কী অইবা - নৱাব রায়; মণিপুরীদা হন্দোকপা - ইবোহল সিংহ কাংজম; অহানবা খূৎনম ২০১৭।**
৪) **"চীংলোনগী ৱারী শীংবুন"** হায়বা লাইরিক অসি কনানা ইবনো?
:- অইবা- চিরোম রাজকেতন; লাইরিক্কী মখল - ফুঙ্গা ৱারীগী খোমজিনবা; অহানবা ফোঙবা জন্যুৱারী ২০০৭।
৫) **"মোৎলবসু মোৎনা নমথীরবসু নমথীনা/নুমিদাংগী লংলবা থাবলদা নৎত্রগা থামল্লবা অহিংদা/ট্যুব লাইটকী লুপা মচুগী মৈঙালদা/নম্বুল তুরেলগী দৃশ্য শাথীনা ফজে!"** শৈরেং অসি অইবা কনাগী করি লাইরিক্তগী লৌথোরকপা শৈরেংনো? **:- অইবা - থাংজম ইবোপীশক; লাইরিক্কী মমিং - লমজেল; লৌথোরকফম শৈরেং মমিং - নম্বুল তুরেলগী তোর্ব্বান্দা; অহানবা ফোঙবা ২০১৫।**

[illegible]

[illegible]

[illegible]